



BANDO DI GARA D'APPALTO (SOTTO SOGLIA COMUNITARIA)

LAVORI ☐
 FORNITURE ☒
 SERVIZI ☐

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE DELL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

Denominazione ufficiale: Comune di Merano		
Indirizzo: via Portici, 192		
Città: Merano	C.A.P.:	Stato: Italia
Punti di contatto: Comune di Merano - ufficio contratti All'attenzione di		Telefono: +39 0473250146
Posta elettronica: tamara.frei@comune.merano.bz.it		Fax: +39 0473250142
Indirizzi Internet (se del caso) Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice (URL): http://www.comune.merano.bz.it Indirizzo del profilo di committente (URL): http://		
Indirizzo presso il quale è possibile ottenere ulteriori informazioni: ☒ Come al punto I.1 ☐ Altro: (completare l'allegato A.I)		
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso: ☒ Come al punto I.1 ☐ Altro: (completare l'allegato A.II)		
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a: ☒ Come al punto I.1 ☐ Altro: (completare l'allegato A.III)		

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

☐ Livello centrale	☒ Livello regionale/locale	☐ Istituzioni europee
☐ Organismo di diritto pubblico	☐ Altro:	

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice		
fornitura di carburante per autotrazione mediante fuel card per il parco macchine del Comune di Merano		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi		
(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)		
(a) Lavori ☐	(b) Forniture ☒	(c) Servizi ☐
Esecuzione ☐	Acquisto ☒	Categoria di servizi n.
Progettazione ed esecuzione ☐	Leasing ☐	(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)
Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici ☐	Noleggio ☐	
	Acquisto a riscatto ☐	
	Una combinazione di queste forme ☐	
Luogo principale di esecuzione:	Luogo principale di consegna:	Sito o luogo principale dei lavori:
	Merano	
Codice NUTS:		
II.1.3) Descrizione/oggetto dell'appalto		
fornitura di carburante per autotrazione mediante fuel card per il parco macchine del Comune di Merano, suddivisa nei seguenti due lotti: lotto 1: benzina super senza piombo e gasolio per autotrazione – importo presunto € 127.200,00 + IVA lotto 2: GPL – importo presunto € 1.450,00 + IVA		
II.1.4) Dettaglio del luogo di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi		
II.1.5) Nomenclatura		
II.1.5.1) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)		
Oggetto principale	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
	. . . -	-
Oggetti complementari	. . . -	-
	. . . -	-
	. . . -	-
	. . . -	-
II.1.5.2) Categoria SOA		
II.1.6) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) ☐ Sì ☐ No		
II.1.7) Forniture		
II.1.7.1) Divisione in lotti ☒ Sì ☐ No		
(Per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario) In caso affermativo, Le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):		
Un solo lotto ☐	Uno o più lotti ☒	Tutti i lotti ☐
II.1.8) Informazioni sulle varianti ☐ Sì ☒ No		

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO



II.2.1) Importo dell'appalto

Importo dell'appalto _____ 128650 _____ Moneta: _____ EUR _____
 Costi per la sicurezza (nel caso di _____ Importo a base d'asta (nel caso di _____ Moneta: _____ EUR
 appalto di lavori) _____ appalto di lavori) _____

II.2.1.1) Entità totale - Informazioni

Benzina super senza piombo - 34.700 litri; gasolio per autrazione - 17.600 litri; GPL - 2.000 litri

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: 2 0 _____ o oppure in giorni: _____ (dall'aggiudicazione dell'appalto)
 oppure _____
 inizio: / / _____ (gg/mm/aaaa)
 conclusione: / / _____

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO****III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)**

vedi disciplinare di gara

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

vedi disciplinare di gara

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**III.2.1) Indicazioni riguardanti la situazione dell'imprenditore/prestatore dei servizi o del fornitore nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione dei requisiti minimi di carattere economico e tecnico che questi deve possedere**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

vedi disciplinare di gara

III.2.1.1) Situazione giuridica - prove richieste

vedi disciplinare di gara

III.2.1.2) Capacità economica e finanziaria - prove richieste

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

vedi disciplinare di gara

**III.2.1.3) Capacità tecnica - tipo di prove richieste**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

vedi disciplinare di gara

III.3) CONDIZIONI RELATIVE AGLI APPALTI DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione

☐ Sì ☐ No

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio

☐ Sì ☐ No

**SEZIONE IV: PROCEDURA****IV.1) TIPO DI PROCEDURA****IV.1.1) Tipi di procedura**☒ Aperta☐ Ristretta☐ Negoziata☐ Appalto concorso☐ Ristretta accelerata☐ Negoziata accelerata**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE****IV.2.1) Criteri di aggiudicazione** (contrassegnare le caselle pertinenti)

A) Prezzo più basso

A1) Ribasso percentuale

A2) Prezzo

oppure

B) Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

B1) criteri indicati di seguito

B2) criteri enunciati nel capitolato d'oneri

☒☐☒☐☐☐

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione

IV.2.2) Ricorso all'esclusione automatica delle offerte anomale

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)**

IV.3.2) Condizioni per ottenere i documenti contrattuali e la documentazione complementare

Disponibili fino al

Data: / / (gg/mm/aaaa)Ora: :

Documenti a pagamento

☐ Sì ☒ No

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre): _____

Moneta: _____

Informazioni relative al costo:

Condizioni e modalità di pagamento:

IV.3.3) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazioneData: / / (gg/mm/aaaa)Ora: : **IV.3.4) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)**Data: / / (gg/mm/aaaa)

**IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

ES	CS	DS	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
☐	☐	☐	☒	☐	☐	☐	☐	☒	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Altra: _____

IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte)Fino al: / / (gg/mm/aaaa)oppure periodo in mesi: o oppure in giorni: (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)**IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte**Data: / / (gg/mm/aaaa)Ora: :

Città (se del caso): _____ Comune di Merano, Palazzo com.le, via Portici 192, sala giunta, 1 piano

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) _____

☒ Sì ☐ No

offerenti e loro rappresentanti autorizzati _____



SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) Informazioni complementari (se del caso)

in esecuzione della deliberazione della Giunta comunale n. 250 dd. 06.08.2013

VI.2) Data di spedizione del presente avviso:

/ / (gg/mm/aaaa)



ALLEGATO A

Altri indirizzi e punti di contatto

I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo:		
Città:	C.A.P.:	Stato:
Punti di contatto:		Telefono:
All'attenzione di		
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet amministrazione aggiudicatrice (URL):		
Indirizzo del profilo di committente (URL):		

II) A.II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo:		
Città:	Stato:	C.A.P.:
Punti di contatto:		Telefono:
All'attenzione di		
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet amministrazione aggiudicatrice (URL):		
Indirizzo del profilo di committente (URL):		

III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo:		
Città:	Stato:	C.A.P.:
Punti di contatto:		Telefono:
All'attenzione di		
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet amministrazione aggiudicatrice (URL):		
Indirizzo del profilo di committente (URL):		



ALLEGATO B

Informazioni sui lotti

Lotto n.

0 0 1

TITOLO

Lieferung von Fahrzeugtreibstoff für den Fuhrpark der Stadtgemeinde Meran
mittels Fuel Card - Bleifreies (Super) Benzin und Dieseltreibstoff

B.1) Breve descrizione

B.2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	0 9 . 2 0 . 0 0 . 0 0 - 1	□ □ □ □ - □
Oggetti complementari	 0 9 . 1 3 . 2 1 . 0 0 - 4 0 9 . 1 3 . 4 2 . 0 0 - 9 □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □	□ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □

B.2.1) Categoria SOA

B.3) Quantitativo o entità

B.4) Informazioni relative all'importo

B.5) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione (se del caso);

Periodo in mesi: □ □ o oppure in giorni: □ □ □ □ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure inizio: □ □ / □ □ / □ □ □ □ (gg/mm/aaaa)

conclusione: □ □ / □ □ / □ □ □ □ (gg/mm/aaaa)

(Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario)



ALLEGATO B

Informazioni sui lotti

Lotto n.

0 0 2

TITOLO

Lieferung von Fahrzeugtreibstoff für den Fuhrpark der Stadtgemeinde Meran
mittels Fuel Card - Flüssiggas

B.1) Breve descrizione

B.2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	0 9 . 2 0 . 0 0 . 0 0 - 1	□ □ □ □ - □
Oggetti complementari	 0 9 . 1 3 . 3 0 . 0 0 - 0 □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □ □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □	□ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □

B.2.1) Categoria SOA

B.3) Quantitativo o entità

B.4) Informazioni relative all'importo

B.5) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione (se del caso);

Periodo in mesi: □ □ o oppure in giorni: □ □ □ □ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure inizio: □ □ / □ □ / □ □ □ □ (gg/mm/aaaa)

conclusione: □ □ / □ □ / □ □ □ □ (gg/mm/aaaa)

(Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario)